



## EDITOR'S VOICE



見ているだけで腹ペコ♡  
中華料理特集です！

特集担当：北村 祥子

他国の料理としては日本で一番と  
いっていいほど馴染みがあって、誰にも  
愛されている中華料理。今月の特集で  
はオシャレ女子も楽しめるお店や、ファミ  
リィで利用しやすいお店、ちょっと背  
伸びをして大人の時間を過ごしたい時  
にぴったりなお店など…様々なシー  
ンに合わせて使える中華料理店を紹  
介しています。そして、ひとくちに中華と言  
えど、そのメニューは多種多様。ラーメン、  
餃子、チャーハンなどの定番から、酢豚  
や青樹肉絲など白いご飯にぴったりな  
おかず、今話題の担々麺、SNS映えの  
するカワイイ点心など…写真を見て  
いるだけで、モワ〜と美味しい香りが  
漂ってきそうな、編集部が自信を持って  
おすすめする「絶対外れナシ！」の中華  
メニューばかりです。どこも気軽に行け  
るお店ばかりなので、Simpleを読んで  
目で見ただけ後は、ぜひぜひお店  
に足を運んでみてくださいね！

## CONTENTS

# Simple 12

月号  
December 2017  
No.442

049

女子会に、宴会上、ひとり飲み、  
2軒目に、個室でしぼり、飲まない人も…

## 忘新年会特集 2017

089 特集

# 今日は、中華な気分。

### ■略号について

本誌に使われている略号は下記の意味で使用しています。

営=営業時間(ラストオーダーの時間はLOとして表記)

休=定休日 席=店内の座席の数

P=駐車場の有無と台数

料金=施設の入場料や参加料

問=問い合わせ先 MAP=巻末ロードマップでの位置

※掲載の各施設・お店での料金の情報は、  
2017年10月末現在のものです。

## かんプロおすすめ！ 今月のお店REPORT！



## かんプロ クーポン CLUB

Tel.059-273-6606  
津市久居野村町516-6-1  
営 / 14:00~22:30  
休 / 金曜  
MAP / 5-B-1

### ト ラ ペ ト CAFE TORAPETO

日本バリスタ協会公認のオーナーが抽出する、個性豊かな風味を持つスペシャルティコーヒーのみを扱うコーヒー専門店。焙煎機は直火にこだわり、抽出はエスプレッソをメインにドリップやフレンチプレスを使い、お客の好みや焙煎度合いに合わせて器具を選ぶ。また、ラテアート・ハンドドリップ教室も開催している。今回は、先着50組に「かんプロクーポンCLUBオリジナルケーキセット」を500円で提供。(有効期限11月1日~11月30日まで ※他のクーポンとの併用不可)。



このお店の詳細、  
クーポン情報は  
コチラからチェック！

